

NO. 169 BASTOS, 22 de JUNHO de 1953 Q PROGRESSISTA REG 4.576 S. PAULO A/R 2.695

バストス週報

第一百六十九号
昭和十八年

發行

發行所
RUA PRES.
VARGAS n° 188

織田未音
編輯發行人

時代
一ヶ年 60^中
外部 70^中

バストスの主
畠中氏の語る

中氏の語

おのほの忘れた事

「まとめて購入するにしても安いもんですね」
「地質から言へば、まだ外にい所は沢山あつた
んです。フリリヤの附近、ソロ線ではベルナ
ルレス附近は、よほど思ひましたが当時す
でに四〇針以上でしたから手が出せなかつた
のです。」

「ハズトスの土地は奥地に踏み込んだのである。
「イタリアーノのピーバがあけて造れたピカーデ
ですが、アルセニア街道からカスカッタ道を西
に進み、それが何と今ここに座って居るこの
辺でしような、低地寄りに、ほゞ一直線下、アル
ト区の方面を貫き遂にオンサ川に到る十数
キロでしたよ。」
「あなた一人でですか？」
「いや何、そのピーバが案内でね、外に屈強
の若ゝ者が二三人銃をもつてね、その一直線
だと道ではないのですから歩いて通るだけ

「でも大仕事ですよ、オヤ大体の見当ですが、普通の地質でもあり、まとまつても居り、植だんも相合つたので賣買契約が成立したわけです。グラナイトでは登記以前に二〇〇コント奮發して「バーロス会社」と言ふのへ測量を請負はせレバンクメントをやりました。

「よく先發隊が山へ入ったのは二八年の九月で、ハイバ川畔を本據として三ヶ月ばかり準備をしたのです。カスカツクの奥田さんのパスト今によつてゐる辺を焼いたのは十月はじめでした。二九年の正月は中央市街地で迎へようぜと皆をはよまて仕事を見合つたが、市街地はマツバの上では、ちゃんと予定されあり、仕事の方も見当をつけた通り追々と進捗して居りました。荒い仕事を吉永さんにやらせた相ですが、いく

This vertical scroll painting depicts a landscape scene. At the top, several large, stylized characters are arranged in a grid-like pattern: '人' (person), '火' (fire), '火' (fire), '人' (person), '火' (fire), '火' (fire), '人' (person), '火' (fire), '火' (fire). Below these characters, there are stylized figures of people in various poses, some appearing to be walking or carrying objects. In the center, two large characters are prominently displayed: '周' (Zhou) on the left and '南' (South) on the right. The background features stylized trees and foliage. At the bottom, the character '韓' (Han) is written vertically.

祝バストス入植祭

アメンドキン買入

多少に拘らず

弊店を御利用下さい

御取扱申上ります。

農產物仲貢

The image shows three separate, vertically aligned decorative elements. The top element is a stylized face or mask with large, bulbous eyes and a wide, open mouth. The middle element is a four-pointed star or cross shape with decorative internal lines. The bottom element is a rectangular frame containing a smaller, square-like pattern.

困本

バストス市ツツケ。テカシアス街

新ジヤシンネヲホント隣リ

時代の知り合いでしたが、あの頃でも珍らしい青耳でしたよ。吉永宗義と云つて熊本出身で満身是れ膚と云ふ型です。仕事もよく出来たし荒くれの山伐を使ふ天才でした。おしゃい人物でした。

「直営カヨーザルは、すぐに着手でしたか」

「第一着の仕事でした。ジンヅーラマ試験場のボルボン種で五、六年迄は成績がよかつたのですが左サル経営とてはうまく行きませんでした。どうもふわけでせうナ。現在シャーカラにゐる角藤さんはジャッカ植えですが自家の飲み料にとって昨年珈琲を仕立てられました。又アロリヤエのすと奥ですが外人がニ城位カフエーをアシターで何れも成績がよいのです。手数と費用は荒山時代よりかかるでしようが、植林するつもりで珈琲植えたとてけつこう物になるのですがね」

「そりですよ、何もよけ植えることはない。自家労力で出来る範囲でよいではなリですが、それと昔とちがつて霜の心配が強んどおりへつてもよろい。いろいろ大轟一いこと言はんと、先づ珈琲植林から、やることですね。技術的にも昔とちがつて、すっと進歩して

「来ましたね」

「それに肥料に対する認識が昔とはあらわになりました。自家肥料とて鷄糞があるし」

「ウニオンの赤谷さんといふ老人ね。あの人気が先達訪ねて来まて梅谷さんの遺族に差上げてくれと見舞金を持って来まつた。律義本人です。さ

は暮し向きが楽なんだ相で、それがそのコトビ園があるからなんですよ、鷄もグレ飼つてゐるし

「そのお話を私もききまつた。胸を打たれる話です。時にその梅谷さんは其後どうしてアラホをあたのですか」

「よくは知りぬが梅谷さんの性格が合はんかったからじやないですかね、太っ腹な人でしたよ。トレスバウス移住地に入手した件についても殊熟があつたわけです。あの善良な梅谷さんはバスの荒ばれ者たちが、いかのよてぬ、いつで

したか、入植二年目で一たた、収容所のジレク小屋上の方の一郎が学校になつていました。その一年に押しこのて、强行談判です。石棉、吉田、溝井といった県移住組合の幹部で放逐された連中だとか軍人の吉平だとか、とにかく遊んでいましたが、毎日

祝 バストスサ五周年入植祭

内 外 雜 貨
セイバロジヤフラマ 卸 小賣

いつも安くて確実な店



前 山 義 雄

フレシテンテ

ヴァルガス 街

郵 画 二三番

۲۰

いつも新鮮な野菜
氣易い店

古川野菜店

祝
バースデイ五周年祭

卷之三

古川勝

アテマル テ バロス街ニ立立
C · P 一八一

祝 バス トス 女五周年

支店開設

今般新ポンントに

鮮魚並に海產物及

水
一
キ
口

鯉
一
中
日

方の値段で發賣致します
何卒御愛顧の程御親せんば

御
酒

バストス病院開院規定

移管は当分お預け

合法団体成立まで實費負担

去る六月五日ドトール笠原マリオ氏は嚴父同道代議会席へ出頭叮嚀な就任挨拶を述べられ、八日よりバストス病院で執務されることになりました。これに利用される方は左の規定を御承知下さい。

一、執務時間 午前八時より午後五時迄。

二、診察料

その間ニ時間晝食休 時間内一件につき

一、往診料

外來者 バストス居住者 五〇針

一、入院料

病院よりニキロ半以内、一件百針、但レ車賃は別

一、検便尿

二キロ以上は一キロを増す
毎ニ二〇針完加算す

一、手術料

一キロ以下は一キロを増す
ニキロ以上は一キロを増す

一、X光線

五〇針内外 透視五〇針、
ニキロ以上は一キロを増す

一、食事代

力一ヶ月一日五〇針とす
食事代は別

一、診察料

其他すべて現金を御支拂ひ下さい
長らく病院も蜘蛛の巣が張つて居りまし

たが多額の費用をかけて修理し立派にな

りました。病院は經い内、せいかく早くな

をして下さい。

祝バストス開植二十五周年

麻州政府農務局公認

リオアエリ回植民會社

代理人

竹内義一

去る六月七日谷口崎田、董道八日根上西本田の聯日会役員諸氏出席、十日バストス久保支配人を訪問しバストス移住地移管は登録の山未る団体であること、バストス入の終意ではあつても聯合日本人会では登録が困難であると見てゐる。それが故医療組合といふよう登録され易い団体として公認される近頃定期同聯合会に登録せしめ、基本財産移管の対手もその組合に附屬せしめる迄迄未のまゝ使用する病院など公施設は無償貸与なし経営せしめ、垦本財産移管の対手もその組合に附屬せしめる迄迄未のまゝ使用する様である。只戻れるものでも移譲税は免せられないであろうレーロに移管といつても中々元リケートな問題がつきまとふ。

来る七月十一日

王子祭、萬祭、奉行、皆さんの御協力を願ひ上ひます
バストス婦人会

Pontaria no. 187 / 53

O Cidadão Senhor Lino de Lorenza Peixoto, Prefeito Municipal de Bastos, Comarca de Tupã, Est. de S. Paulo, Ect. No uso das suas atribuições resolve

1) Nos termos do artigo 6º da L. Municipal nº 1.26 de 11 de Setembro de 1952 regulamentar o trânsito dos veículos de transporte coletivo:

(a) Os veículos (ônibus) procedentes da Sorocabana, entravão pela rua Duque de Caxias, pela qual segue até alcançar a Avenida 18 de Junho, descrevendo por esta até alcançar a rua

10 de Novembro, dobrando a direita até alcançar a rua Duque de Caxias, onde dobrando a esquerda encontrava acesso à estação rodoviária.

(b) Os que demandam a Tupã e Jaci, partindo da estação rodoviária, descrevendo a rua Presidente Vargas, até encontrar a saída da cidade.

(c) Os que demandam a Jaci, partindo da estação rodoviária, descrevendo a direita, seguindo por esta até encontrar a saída da cidade.

(d) Os veículos (ônibus) procedentes de Tupã e Jaci, entravão pela rua Presidente Vargas, descrevendo por esta encontrar a estação rodoviária.

(e) Os que demandam a Sorocabana, partindo da estação rodoviária, pela rua Duque de Caxias, percorrendo o mesmo trajeto de entrada dos veículos vindos da Sorocabana.

(f) Os que demandam a alta Paulista, e Noroeste, partindo da estação rodoviária, pela rua Duque de Caxias até alcançar a rua 19 de Janeiro de Barros, descrevendo por esta até alcançar a sua 10 de Novembro e, por esta até a sua saída.

(g) Os veículos (ônibus) procedentes de Osvaldo Cruz e Vila Drummond, entravão pela Avenida 18 de Junho até alcançar a 10 de Novembro, seguindo por esta até alcançar a rua Adhemar de Barros, subindo por esta até a rua Du-

que de Caxias e por esta até alcançar a estação rodoviária.

(h) O carro lotação (perua) que far o percurso Bastos a Jaci e vice versa, partiu da estação rodoviária, tornando a Presidente Vargas, des-

crevendo esta encontrar a rua 10 de Novembro. Seguindo por esta até a sua saída.

(i) Adhemar de Barros, subindo por esta até encontrar a saída da cidade.

(j) Os veículos (ônibus) procedentes da Noroeste e alta paulista, entravão

pela rua 10 de Novembro, seguindo por esta até a est. rodoviária.

(l) Ponto de Parada: Os veículos de que trata esta portaria, deverão

obedecer os seguintes pontos de parada, até o limite máximo de (5) cinco

minutos, quer na entrada, quer na saída:

Ponto nº 1 Localizado em frente ao Posto Sete, destinado o parada

de veículos vindos da Sorocabana, Vila Drummond, Osvaldo Cruz e Mor-

ta Allegre.

Continua

10 de Novembro

10 de Novembro

10 de Novembro

H

R

H

R

10 de Novembro

10 de Novembro

10 de Novembro

R

Continuação

Ponto N° 2 - Localizado na rua Adhemar de Barros, destinado a parada de veículos.

de veículos procedentes da estação rodoviária.
Ponto N°. 3 - Localizado na rua Adhemar de Barros, (antigo ponto) des-

Ponto N° 3 - Localizado na rua Adhemar de Barros, (antigo Ponto) destinado exclusivamente para o carro lotação Bastos - Sacri e vice-

g) Carros de Aluguel: Por força desta portaria ficam criados (2) dois portos destinados aos Correos de aluguel, os quais deverão ser distribuídos.

truidos a critério da delegacia de polícia local.
A presente portaria entrará em vigor na data da sua publicação,
Resgadas as disposições em contrário:

Prefeitura Municipal de Bastos, em 16 de Junho de 1953.
Registre -se, Publique -se e Cumpra -se.

Registrado na secretaria e publicada na data supra.

ホント元バラタ
が三ヶ所にでくる

前掲の市役所の通告を見ると、今度出来た新駐車場へ入ってくるオニバスの道順を規定し、ツツパン方面から入市するものソロカバナ方面、オカルス方面各所より入市するものの何れも、元の駐車場に一たん止つて旅客の便を計り且つ附近の商店へも均衝よくそびメントを被合けることの狙ひらしい。ホストセツテの向側ベアル中村の横側がオニバスの、ホントペラーダとなり、元のロタン發着所も同ロタシンのバラ・タと名つてのる人はどこからでも乗降自在である。

又貸自動車の駐車場も元のバル中村向い側と新ホント附近とニヶ所と一て客の便に供へようとするらしい。

生長の家の熱心な信者（謳友）が耳に一度
か二度各地方から一ヶ所に集つて大会を
開くのだ相だが今度バストスで六月廿八
日産業会館で、そのパウリス夕沢会といふ
が開かれ、やんなことをするのかと伺
つて見ると謳友は三百人、この大連全部
でもあるまいが入信に到つた動機とか感
想とか法悦とか感謝とか云ふものぞ、それ
くの立場から述べてお互に信仰の練磨
とするのだと謳友以外の一般の方々に
も是非来会して聴いてほしいとのことだ
ある。五時頃までかかるので、前途力至一の
時間にはサンドウリナとガラナを全部の
会員にサ一ビスする由である。夜も七
時より講演があり、之れ又入場歓迎との

生長の家 パウリスタ誌友

大會とはどんな某リが

This is a vintage Japanese advertisement for "BAZAR KING". The top section features three stylized lanterns with the characters "人" (person), "保" (insurance), and "植" (planting). Below them is a cloud-shaped banner with the text "五年周年" (5th anniversary). The middle section contains several labels for different products: "石油がストラップ" (oil strap), "贈答品" (gift items), "自転車部分品一均" (cyclo parts), "所用具" (utility items), "神樂道具" (Kagura (Shinto) performance equipment), and "日本製" (Made in Japan). To the left, there's a label for "海外適用" (international use) and "日本製" (Made in Japan). The bottom section features large, bold text "BAZAR KING" above illustrations of a deer, a watermelon, a nest with chicks, and a rooster. On the right, there's vertical text "アーティマル デ バーロス 街" (Artisanal de Barros Street) next to a stylized building illustration. The bottom left has the text "郵便一二五" (Post office 125).

入植昔話
カマラーヴリンチ物語

長稿智昌

長稿智晶

が最後に症を受けて立ダルマにされたが
らもう我儘が出来ません。ほっておけば
ジヤホネー不に大殺しにされると怠いで
今のカスカツタと迎リバストス警察へ急
を告げたのであります。然し当時は道が
悪く急いでも一時半はかります。其の
外人は警察に次の様な言ふ一緒に報告し
ました。

それは当日各家庭の者が運動会見物に出
た留守の要領に自警団を組織して五六名
の青年が武装して騎馬で二時間お子に区内
内巡回をやりました。が勿論警察の許可な
どあらう筈はありません。舞台は又元の夕タキの場所です。縛り上
はた外人と真中に置いて甲論乙駁の大評
定ですが中々まとまりません。一層殺し持
て仕舞うが、それともバーストス外まで持
ち出して捨てちまはうか、リオモペイシ
に流して意腹を肥やすか、とにかく自動
車でランシヤリア追運び、あわよくばリオ
元ペキシに流そうと一決レ中村氏の新型
ニ喰積のカミニオンを雇ひました。車す
近もなく浜田刑事が隊長です。外人は遅
く皆で車へはり上りました。彼の荷物で
ウスガマナイ袋が近所に置いてあつたの
で、三日で彼には大功な着替を入れてあ
るのをせう、それも一しょに積みました。
サア皆のれこれからランシヤリアに
行くのだと大した氣焰です。間もなく多
勢乗り込みました。私もこんな事が好き
に行き度くて仕方ありません。晝もつて多

生長の家
パウリヌタ 誌友大會

来る六月二十八日(ナニヤ)正午より

場所
ノアトナ産業会社

河野先生
— 西講師の講演

高保先

萬障御縁合せ皆々様挙つて御末
湯の屋御寺方半上太

志士
志士
志士
志士

盛り沢山の青年団行事

入植祭に協力

聖市遠征、品評会

去る六月十三日聯者の招請に応じ各団より四十余名佐野食堂に出席左の諸件を協議した。

一 第廿一回支部对抗野球大会の件

期日 七月九、十、十一日の三日間

参加料 一ム、アルト、カスカッタ、シガラ

試合方法 A、B、C、三リーグ制を採り各

大会野場整備 大会前日、中央及ミキカラ

メンバード提出 主将會議當日出すこと

参加費 一千一ム一五〇針

主將監督會議 七月四日正午佐野食堂

抽籤及大会細項目等の審議行ふ

二 産業手藝展覧會の件

期日 七月十二、十三日

出品物受付 七月十一日午前八時より。

審査 各支部青年團員は各戸よりそれ

出品物数量 以前に出品物と集めておく事

三 紙芝居の件 野菜花類は十三日午前中出品

女子手藝品 本年は各裁縫学校經營者

に審査を依頼す

ビラツキ在住森山直輝氏の紙芝居六月

十五日聯青主權にて会館にて開催、引

統きポンポン、シヤカラ、カスカッタ、エス

一日サウナ等巡回

四 竹原医师 招請

聯青衛生部長として青年団に接觸を持

つて頂く様西田長に依頼

五 本年度全伯陸上大会出場の件

出場選手 每日曜日カンホにて練習

全伯大会へ出発、七月十六日午前八時

二十令イアクリ、競走品毛布敷布、

全伯陸上出場者 七月十八十九日聖市千エテクラブカ

ンかに於て举行の大会にバストスコ

リ出場する選手左の如し

青年の部

百米 岩田 二百米 岩田 (次頁上段)

帰化年續について

何をするにも ブラジル人になつて置くことが好都合だと思ひます。

バスストラや税金を多く拂ふのは、日

本人です。然も發言権も選舉権も何

もないとは不自然です。十人以上まとまれば安価に手続が出来事に交渉いたしました。

左記へ御問合せ下さい

カロニア

重道商店

★ニコニコ・本ツテ

フォーレンド

Ford

賣ります。御希望の方は左記へ御たぐね下さい

アメラル 云バルロス街

山 中 五 郎

サンパウロの上田洋服店にて

洋服見習生(一名)募集中

年齢十六七歳位夜間通

学の便を子ふ桂込

バスズ 丸山洋服店

ムトラ 一頭

ブーロ 一頭

車用
耕作用



ウニオン工場

穴達

田

